



Toto rozhodnutie nadobúda  
právo platnosť  
dňa: 10.6.2013  
vykonateľnosť  
dňa: 10.6.2013

## Úrad pre reguláciu železničnej dopravy

Sekcia špeciálneho stavebného úradu  
Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25



Č.j.: 2487/13-S4/S-Dr

V Bratislave dňa 29.04.2013

### VEREJNÁ VYHLÁŠKA

### STAVEBNÉ POVOLENIE

Úrad pre reguláciu železničnej dopravy (ďalej len: ÚRŽD) ako príslušný orgán verejnej správy podľa § 101 zákona č.513/2009 Z. z o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len: zákon o dráhach) a zároveň ako špeciálny stavebný úrad pre stavby dráh podľa § 103 ods. 2 písm. d) a podľa § 120 zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej len: stavebný zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov prerokoval žiadosť o vydanie stavebného povolenia stavebníka **Železnice Slovenskej republiky, Generálne riaditeľstvo, Klemensova 8, Bratislava** v stavebnom konaní s dotknutými orgánmi a so známymi účastníkmi konania a po preskúmaní podľa § 62 stavebného zákona rozhodol takto:

Časť stavby dráhy:

**„ŽSR, Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom - Púchov,  
žkm 100,500 – 159,100 na traťovú rýchlosť do 160 km/hod. – III. etapa“,**

**UČS 31 – Žst. Trenčín“**

tvorenej prevádzkovými súbormi (PS) a stavebnými objektmi (SO):

- PS 31.21.01 Žst. Trenčín, elektronické stavadlo
- PS 31.21.02 Žst. Trenčín, úpravy zabezpečovacieho zar.
- PS 31.21.03 Žst. Trenčín, demontáž zabezpečovacieho zar.
- PS 31.22.01 Žst. Trenčín, miestna kabelizácia
- PS 31.22.02 Žst. Trenčín, výstavba optorúr
- PS 31.22.03 Žst. Trenčín, optický kábel
- PS 31.29.01 Žst. Trenčín, úprava DLR
- SO 31.31.01 Žst. Trenčín, odstránenie stavieb
- SO 31.32.01.01 Žst. Trenčín, železničný zvršok
- SO 31.32.02.01 Žst. Trenčín, železničný spodok
- SO 31.32.03.01 Žst. Trenčín, železničný zvršok - demontáž
- SO 31.32.05.01 Žst. Trenčín, káblová chráničková trasa
- SO 31.33.01 Žst. Trenčín, nový železničný most v nžkm 122,650
- SO 31.33.02 Žst. Trenčín, oporné múry žel. trate v Trenčíne
- SO 31.33.04 Žst. Trenčín, nový železničný most nad Mládežníckou ulicou
- SO 31.33.07-02 Žst. Trenčín, podchod pre cestujúcich a chodcov v nžkm 123,519 (sžkm 124,111) na Sihot'

- SO 31.33.14 Žst. Trenčín, oporné múry pre železničný most nad Mládežníckou ul.
- SO 31.34.53.01 Žst. Trenčín, protihlukové steny
- SO 31.35.01.01 Žst. Trenčín, trakčné vedenie
- SO 31.35.02 Žst. Trenčín, ukoľajnenie ocelových konštrukcií
- SO 31.35.22 Žst. Trenčín, EOv
- SO 31.35.23 Žst. Trenčín, rozvody DOO
- SO 31.38.02 Žst. Trenčín, úpravy komunikácií pre podchod na Sihot' - ul. Hodžova

a bude realizovaná v priestore železničnej stanice Trenčín sa podľa § 66 stavebného zákona, v znení neskorších predpisov **povoľuje**.

Stavba bude realizovaná na pozemkoch v správe ŽSR a na pozemkoch, ku ktorým má stavebník iné právo podľa § 139 ods. 1 stavebného zákona, parcely v:

k. ú. Trenčín	KN-C: 1490/39, 1490/40, 1490/41, 1490/42, 1488/46, 1488/48, 1488/50, 1488/52, 1488/54, 1488/56, 1488/58, 1488/60, 1488/62, 1488/64, 1488/66, 1488/68, 1488/70, 1488/72, 1627/782, 1627/803, 1627/456, 1627/783, 1627/790, 1627/781, 1627/791, 1627/806, 1627/787, 1627/792, 1562/4, 1627/801, 1627/786, 1627/793, 1627/641, 1627/643, 1627/782, 1627/800, 1627/803, 1522/51, 3316/182, 3316/181, 3316/1, 3316/8, 3316/165, 3316/136, 3316/143, 3316/163, 336/115, 3530
k. ú. Kubrá	KN-C: 2330/13, 276/2, 275/2, 271/2, 269/8, 2322/1, 278, 277

Na uskutočnenie stavby určuje ÚRŽD tieto podmienky:

1. Stavbu uskutočniť podľa dokumentácie overenej ÚRŽD v stavebnom konaní, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nemôžu byť urobené bez predchádzajúceho povolenia ÚRŽD.
2. Stavebník zabezpečí vytýčenie stavby právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby predložiť pri kolaudačnom konaní.
3. Stavbu uskutočniť právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov, určenou vo výberovom konaní. Stavebník oznámi zhotoviteľa stavby ÚRŽD do 15 dní po skončení výberového konania.
4. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
5. Pri stavbe a jej uskutočňovaní dodržať príslušné dráhové predpisy, STN a všeobecné technické požiadavky na výstavbu.
6. Na stavbe použiť stavebné výrobky, ktoré sú vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel v súlade so zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.
7. Do 7 dní od začatia stavby oznámiť túto skutočnosť ÚRŽD.
8. **Stavbu dokončiť najneskôr do 25 mesiacov od začatia stavby.**
9. Pred začatím prác zabezpečiť vytýčenie všetkých podzemných vedení a zariadení v obvode staveniska a v prípade potreby po dohode so správcami zabezpečiť ich ochranu resp. úpravu.
10. Najneskôr do kolaudácie stavby vypratať stavenisko, odstrániť zariadenie staveniska.
11. Na ochranu životného prostredia /záujmov spoločnosti/ sa určujú tieto podmienky: všemožne predchádzať prašnosti, hlučnosti a znečisťovaniu okolia stavby a komunikácií okolo nej. Na stavbe udržiavať čistotu a poriadok.
12. Vzniknutý odpad zlikvidovať v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
13. Stavebník je povinný dodržať požiadavky dotknutých orgánov a organizácií uplatnených k stavbe, najmä uvedené v:

- územnom rozhodnutí zn. SOcÚ-421/2005-004/Pk, MsÚ-38036/2005 zo dňa 24.11.2005,
  - záväznom stanovisku Mesta Trenčín č. ÚAÚP-2010/4520/76100 zo dňa 21.05.2010,
  - súhlase Mesta Trenčín č. SpSÚ-982/2007/Bk zo dňa 22.08.2007
  - vyjadreniach Obvodného úradu ŽP v Trenčíne č. OÚŽP/2006/03542-002 THI zo dňa 28.12.2006, č. OÚŽP/2006/03544-002 TPJ zo dňa 27.12.2006, č. OÚŽP/2007/01653-002 TSZ zo dňa 29.05.2007,
  - rozhodnutiach Pamiatkového úradu SR č. OVŠS-03/930-3/7166/Kat zo dňa 24.06.2003 a č. PÚ-05/639-2/3095/Gla zo dňa 28.03.2005,
  - vyjadrení Ministerstva obrany SR, Agentúra správy majetku Bratislava č. ASM-25-20/2013 zo dňa 07.03.2013 a Správy nehnuteľného majetku a výstavby Bratislava pod č. SAMaV -972/2010 zo dňa 26.04.2010,
  - vyjadrení Západoslovenskej energetiky, a.s. Trenčín zo dňa 11.01.2007 a zo dňa 22.05.2007,
  - vyjadrení Michlovsky, s. r. o., Letná 9, Piešťany pod č. BA – 1166/2012 zo dňa 22.02.2012,
  - vyjadrení Slovak Telekom, a.s. Žilina č. 14049/2007 zo dňa 19.02.2007,
  - vyjadrení SPP – distribúcia, a.s. Bratislava č. DE/20/mk/2007 zo dňa 28.02.2007,
  - vyjadrení SIEMENS, spol. s r.o. Bratislava zn. PD/TN/021/07 zo dňa 14.05.2007,
14. vyjadreniach Trenčianskej vodohospodárskej spoločnosti, a.s. Trenčín č. 9893/301-2007 zo dňa 02.02.2007 a č. 1427/301-2007 zo dňa 02.04.2007,
  15. Stavbu (stavenisko) označiť na viditeľnom mieste informačnou tabuľou s uvedením najmä týchto údajov: názov stavby, obchodné meno stavebníka, projektanta, zhotoviteľa stavby, meno stavbyvedúceho, stavebný úrad vrátane čísla stavebného povolenia a dátumu vydania, lehotu na dokončenie stavby..
  16. Dokončenú stavbu /resp. jej časť spôsobilú na samostatné užívanie/ možno užívať len na základe rozhodnutia vydaného ÚRŽD.
  17. Stavebné práce nesmú byť začaté, pokiaľ toto stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.
  18. Stavebné povolenie stratí platnosť, ak so stavebnými prácami nebude začaté do troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

*Odôvodnenie:*

Stavebník **Železnice Slovenskej republiky, Generálne riaditeľstvo, Klemensova 8, Bratislava** zastúpený akčiou spoločnosťou REMING CONSULT, Trnavská cesta 27, Bratislava podal dňa 28.08.2009 (s posledným doplnením dňa 20.03.2013) žiadosť o vydanie stavebného povolenia na časť stavby dráhy: „**ŽSR, Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom - Púchov, žkm 100,500 – 159,100 na traťovú rýchlosť do 160 km/hod. – III. etapa, UČS 31 – Žst. Trenčín**“.

Vzhľadom nato, že k žiadosti neboli predložené všetky potrebné doklady, ÚRŽD stavebné konanie prerušil dňa 16.09.2009. Stavebník dňa 29.10.2009 požiadal o predĺženie lehoty na doplnenie podania z dôvodu nejasnosti vydania rozhodnutia na odstránenie stavieb príslušným stavebným úradom (Mesto Trenčín). ÚRŽD dňa 11.11.2009 predĺžil termín na doplnenie podania. Stavebník chýbajúce doklady doložil postupne, naposledy dňa 20.03.2013.

ÚRŽD oznámil verejnou vyhláškou zo dňa 21.03.2013 známym účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie stavebného konania a za účelom prerokovania predloženej žiadosti o stavebné povolenie nariadil ústne pojednávanie spojeného s miestnym zisťovaním na deň 23.04.2013. Účastníci konania ani dotknuté orgány neuplatnili žiadne námietky a pripomienky voči povoleniu stavby.

ÚRŽD v uskutočnenom stavebnom konaní preskúmal predloženú žiadosť o stavebné povolenie z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistil, že uskutočnením /ani budúcim užívaním/ stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane

obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Takisto zistil, že uskutočnením stavby nebude ohrozená ani neprímerane obmedzená prevádzka dráhy a prevádzka dopravy na dráhe.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu ako aj podmienky územného rozhodnutia o umiestnení stavby /súhlas k vydaniu stavebného povolenia podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona dalo Mesto Trenčín pod č. SpSÚ-423/2006/Pk zo dňa 28.04.2006 a pod č. SpSÚ 1339/2009/St zo dňa 01.11.2009 /.

K projektu stavby sa kladne vyjadrili známi účastníci konania, dotknuté orgány a organizácie, ktorých opodstatnené pripomienky boli zapracované do výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Na umiestnenie stavby vydal územné rozhodnutie o umiestnení stavby Mesto Trenčín, Spoločný obecný úrad, ul. Farská č. 1, Trenčín pod č. SpOU 784/2003-003/ZPK dňa 30.09.2003 a zn. SOcÚ-421/2005-004/Pk, MsÚ-38036/2005 zo dňa 24.11.2005.

ÚRŽD v priebehu konania nezistil dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby, a preto rozhodol po doplnení dňa 20.03.2013 tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Stavebník uhradil správny poplatok za vydanie rozhodnutia v kolkových známkach v hodnote 199,- € podľa zákona č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch, v znení neskorších predpisov (kolkové známky nalepené v spise na ÚRŽD).

*Poučenie:*

Proti tomuto rozhodnutiu majú účastníci konania právo v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia podať odvolanie na Úrade pre reguláciu železničnej dopravy Bratislava /§ 53 a § 54 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní, v znení neskorších predpisov/. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonosť môže byť preskúmaná súdom.



*Ing. Štefan Hrivňák*  
Ing. Štefan Hrivňák  
riadiateľ sekcie

Vybavuje: Ing. Eva Drmajová  
☎: 02/50255237  
e-mail: eva.drmajova@urzd.sk

ÚRŽD žiada dotknuté obce aby predmetnú vyhlášku vyvesili na úradnej tabuli obce na dobu 15 dní. Po uplynutí lehoty určenej na vyvesenie žiada ÚRŽD túto vyhlášku zaslať späť na ÚRŽD s vyznačením uvedených údajov:

potvrdenie dátumu vyvesenia a zvesenia vyhlášky:

dátum vyvesenia:

dátum zvesenia:

odtlačok pečiatky, podpis:

odtlačok pečiatky, podpis